

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2013/355/PESK

tat-3 ta' Lulju 2013

li temenda u testendi l-Azzjoni Kongunta 2005/889/PESK dwar l-istabbiliment ta' Missjoni tal-Unjoni Ewropea ta' Assistenza fil-Fruntieri għall-Punt ta' Qsim ta' Rafah (EU BAM Rafah)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u, b'mod partikolari l-Artikoli 28, l-Artikolu 42(4) u l-Artikolu 43(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fil-25 ta' Novembru 2005, il-Kunsill adotta l-Azzjoni Kongunta 2005/889/PESK ⁽¹⁾.
- (2) Fil-25 ta' Ġunju 2012, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2012/332/PESK ⁽²⁾ li temenda l-Azzjoni Kongunta 2005/889/PESK u li testendiha sat-30 ta' Ġunju 2013.
- (3) Fis-7 ta' Ġunju 2013, il-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà rrakkomanda li l-Missjoni tal-Unjoni Ewropea ta' Assistenza fil-Fruntieri għall-Punt ta' Qsim ta' Rafah (EU BAM Rafah) tiġi estiza għal perijodu addizzjonali ta' 12-il xahar sat-30 ta' Ġunju 2014.
- (4) Il-missjoni EU BAM Rafah għandha tiġi estiza ulterjorment mill-1 ta' Lulju 2013 sat-30 ta' Ġunju 2014 abbażi tal-mandat attwali.
- (5) L-EU BAM Rafah ser titmexxa fil-kuntest ta' sitwazzjoni li tista' tiddeterjora u li tista' timpedixxi l-kisba tal-oġġettivi tal-azzjoni esterna tal-Unjoni kif stabbilit fl-Artikolu 21 tat-Trattat,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Azzjoni Kongunta 2005/889/PESK hija b'dan emendata kif ġej:

- (1) L-Artikolu 5 huwa emendat kif ġej:

- (a) jiddahhal il-paragrafu li ġej:

“1a. Il-Kap tal-Missjoni għandu jkun ir-rappreżentant tal-Missjoni. Il-Kap tal-Missjoni jista' jiddelega kompiti ta' ġestjoni fi kwistjonijiet ta' persunal u finanzjarji lil membri tal-persunal tal-Missjoni, taht ir-responsabbiltà generali tiegħu/tagħha.”;

- (b) il-paragrafu 4 huwa mhassar;

- (2) L-Artikolu 8(3) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. Il-kondizzjonijiet tal-impjeg u d-drittijiet u l-obbligi tal-persunal internazzjonali u lokali għandhom jiġu stabbiliti fil-kuntratti bejn l-EU BAM Rafah u l-membri tal-persunal ikkonċernat.”;

- (3) jiddahhal l-Artikolu li ġej:

“Artikolu 12a

Arranġamenti legali

EU BAM Rafah għandu jkollha l-kapaċità li takkwista servizzi u provvisti, li tidhol f'kuntratti u f'arranġamenti amministrattivi, li timpjega l-persunal, li jkollha kontijiet bankarji, li takkwista u tiddisponi minn assi u tillikkwida l-obbligi tagħha, u li tkun parti għal proċedimenti legali, kif meħtieġ sabiex timplimenta din l-Azzjoni Kongunta.”;

- (4) L-Artikolu 13 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 13

Arranġamenti finanzjarji

1. L-ammont ta' referenza finanzjarja mahsub biex ikopri n-nefqa relatata mal-missjoni EU BAM Rafah għall-perijodu mill-25 ta' Novembru 2005 sal-31 ta' Dicembru 2011 għandu jkun ta' EUR 21 570 000.

L-ammont ta' referenza finanzjarja mahsub biex ikopri n-nefqa relatata mal-missjoni EU BAM Rafah għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2012 sat-30 ta' Ġunju 2012 għandu jkun ta' EUR 970 000.

L-ammont ta' referenza finanzjarja mahsub biex ikopri n-nefqa relatata mal-missjoni EU BAM Rafah għall-perijodu mill-1 ta' Lulju 2012 sat-30 ta' Ġunju 2013 għandu jkun ta' EUR 980 000.

L-ammont ta' referenza finanzjarja mahsub biex ikopri n-nefqa relatata mal-missjoni EU BAM Rafah għall-perijodu mill-1 ta' Lulju 2013 sat-30 ta' Ġunju 2014 għandu jkun ta' EUR 940 000.

2. In-nefqa kollha għandha tiġi amministrata konformement mal-proċeduri u r-regoli applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni. Ċittadini ta' Stati terzi li jikkontribwixxu finanzjarjament għall-Missjoni, ta' partijiet ospitanti u, jekk meħtieġ għall-htigijiet operattivi tal-Missjoni, ta' pajjiżi ġirien għandhom jithallew jagħmlu offerti għall-kuntratti.

3. L-EU BAM Rafah għandu jkun responsabbli għall-implimentazzjoni tal-baġit tal-Missjoni. Għal dak il-ghan, il-Missjoni għandha tiffirma ftehim mal-Kummissjoni.

4. L-EU BAM Rafah għandha tkun responsabbli għal kwalunkwe pretensjoni u obbligu li johorġu mill-implimentazzjoni tal-mandat li jibda mill-1 ta' Lulju 2013, bl-eċċezzjoni ta' kwalunkwe pretensjoni relatata ma' mgieba hażina hafna mill-Kap tal-Missjoni, li għalihom hu għandu jgħorr/hi għandha għorr ir-responsabbiltà.

⁽¹⁾ ĠU L 327, 14.12.2005, p. 28 (Edizzjoni Speċjali bil-Malti: ĠU L 175M, 29.6.2006, p. 193).

⁽²⁾ ĠU L 165, 26.6.2012, p. 71.

5. L-arranġamenti finanzjarji għandhom jirrispettaw il-katina ta' kmand kif previst fl-Artikoli 4, 4a u 5 u l-htigiet operazzjonali tal-EU BAM Rafah, inkluż il-kompatibbiltà ta' tagħmir u l-interoperabbiltà tat-timijiet tagħha.

6. In-nefqa għandha tkun eliġibbli sa mid-data tad-dhul fis-sehh ta' din l-Azzjoni Kongunta."

(5) fl-Artikolu 16, it-tieni paragrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Hija għandha tiskadi fit-30 ta' Ġunju 2014.";

(6) L-Artikolu 17 jithassar.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Hija għandha tapplika mill-1 ta' Lulju 2013.

Magħmul fi Brussell, it-3 ta' Lulju 2013.

Għall-Kunsill

Il-President

L. LINKEVIČIUS